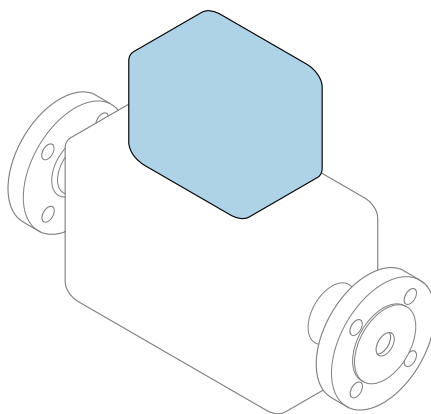


Kort betjeningsvejledning **Proline 500 – digital** **FOUNDATION Fieldbus**

Transmitter med Coriolis-sensor



Denne vejledning er en kort betjeningsvejledning, og den erstatter **ikke** betjeningsvejledningen, der fulgte med instrumentet.

Kort betjeningsvejledning til transmitter

Indeholder information om transmitteren.

Kort betjeningsvejledning til sensor → 📄 3



A0023555

Kort betjeningsvejledning til instrumentet

Instrumentet består af en transmitter og en sensor.

Processen med ibrugtagning af disse to komponenter beskrives i to separate vejledninger:

- Kort betjeningsvejledning til sensor
- Kort betjeningsvejledning til transmitter

Se begge korte betjeningsvejledninger, når instrumentet tages i brug, da indholdet i vejledningerne supplerer hinanden:

Kort betjeningsvejledning til sensor

Den korte betjeningsvejledning henvender sig til specialister, som er ansvarlige for installation af måleinstrumentet.

- Modtagelse og produktidentifikation
- Opbevaring og transport
- Installation

Kort betjeningsvejledning til transmitter

Den korte betjeningsvejledning til transmitteren henvender sig til specialister, som er ansvarlige for ibrugtagning, konfiguration og parameterisering af måleinstrumentet (indtil den første målte værdi).

- Produktbeskrivelse
- Installation
- Elektrisk tilslutning
- Betjeningsmuligheder
- Systemintegration
- Ibrugtagning
- Diagnostisk information

Yderligere dokumentation til instrumentet



Denne korte betjeningsvejledning er **Kort betjeningsvejledning til transmitter**.

"Kort betjeningsvejledning til sensor" kan findes på:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: *Endress+Hauser Operations-app*

Der kan findes yderligere oplysninger om instrumentet i betjeningsvejledningen og den øvrige dokumentation:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: *Endress+Hauser Operations-app*

Indholdsfortegnelse

1	Dokumentinformation	5
1.1	Anvendte symboler	5
2	Grundlæggende sikkerhedsanvisninger	7
2.1	Krav til personalet	7
2.2	Tilsigtet brug	7
2.3	Sikkerhed på arbejdspladsen	8
2.4	Driftssikkerhed	8
2.5	Produktsikkerhed	9
2.6	IT-sikkerhed	9
2.7	Enhedsspecifik IT-sikkerhed	9
3	Produktbeskrivelse	10
4	Installation	11
4.1	Stolpemontering	11
4.2	Vægmontering	12
4.3	Kontrol af transmitter efter installation	12
5	Elektrisk tilslutning	13
5.1	Tilslutningsbetingelser	13
5.2	Tilslutning af måleinstrumentet	18
5.3	Sikring af potentialeudledning	26
5.4	Sikring af kapslingsklassen	26
5.5	Kontrol efter tilslutning	26
6	Betjeningsmuligheder	27
6.1	Oversigt over betjeningsmuligheder	27
6.2	Betjeningsmenuens struktur og funktion	28
6.3	Adgang til betjeningsmenuen via det lokale display	29
6.4	Adgang til betjeningsmenuen via betjeningsværktøjet	32
6.5	Adgang til betjeningsmenuen via webserveren	32
7	Systemintegration	32
8	Ibrugtagning	33
8.1	Funktionskontrol	33
8.2	Indstilling af betjeningssprog	33
8.3	Konfiguration af måleinstrumentet	34
8.4	Beskyttelse af indstillinger mod uautoriseret adgang	34
9	Diagnostisk information	35

1 Dokumentinformation

1.1 Anvendte symboler

1.1.1 Sikkerhedssymboler

Symbol	Betydning
	FARE! Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der sker dødsfald eller alvorlig personskade, hvis denne situation ikke undgås.
	ADVARSEL! Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der kan forekomme dødsfald eller alvorlig personskade, hvis denne situation ikke undgås.
	FORSIGTIG! Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der kan forekomme mindre eller mellemstor personskade, hvis denne situation ikke undgås.
	BEMÆRK! Dette symbol angiver oplysninger om procedurer og andre fakta, der ikke medfører personskade.

1.1.2 Symboler for bestemte typer oplysninger

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Tilladt Procedurer, processer eller handlinger, der er tilladt.		Foretrukket Procedurer, processer eller handlinger, der foretrækkes.
	Forbudt Procedurer, processer eller handlinger, der ikke er tilladte.		Tip Angiver yderligere oplysninger.
	Reference til dokumentation		Reference til side
	Reference til figur		Serie af trin
	Resultat af et trin		Visuel kontrol

1.1.3 Elektriske symboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Jævnstrøm		Vekselstrøm
	Jævnstrøm og vekselstrøm		Jordforbindelse En jordklemme, som set ud fra brugerens vinkel er jordforbundet via et jordingssystem.

Symbol	Betydning
	Jordledning (PE) En klemme, som skal være jordet, før der foretages anden form for tilslutning. Jordklemmerne er placeret både ind- og udvendigt på instrumentet: ■ Indvendig jordklemme: Sluttes den beskyttende jord til strømforsyningen. ■ Udvendig jordklemme: Sluttes instrumentet til anlæggets jordforbindelsessystem.

1.1.4 Kommunikationssymboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Trådløst lokalt netværk (WLAN) Kommunikation via et trådløst, lokalt netværk.		LED Lysdiode er slukket.
	LED Lysdiode er tændt.		LED Lysdiode blinker.

1.1.5 Værktøjssymboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Torx-skruetrækker		Skruetrækker med flad klinge
	Skruetrækker med krydskærv		Unbrakonøgle
	Gaffelnøgle		

1.1.6 Symboler i grafik

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
1, 2, 3, ...	Delnumre	 1,  2,  3...	Serie af trin
A, B, C, ...	Visninger	A-A, B-B, C-C, ...	Afsnit
	Farligt område		Sikkert område (ikke-farligt område)
	Flowretning		

2 Grundlæggende sikkerhedsanvisninger

2.1 Krav til personalet

Personalet skal opfylde følgende krav:

- ▶ Uddannede, kvalificerede specialister: Skal have en relevant kvalifikation til denne specifikke funktion og opgave.
- ▶ Er autoriseret af anlæggets ejer/driftsansvarlige.
- ▶ Kender landets regler.
- ▶ Før arbejdet påbegyndes, skal man sørge for at læse og forstå anvisningerne i vejledningen og supplerende dokumentation samt certifikaterne (afhængigt af anvendelsen).
- ▶ Følger anvisningerne og overholder de grundlæggende kriterier.

2.2 Tilsigtet brug

Anvendelse og medier

- Måleenheden, som beskrives i denne korte betjeningsvejledning, er kun beregnet til flowmåling af væske og gas.
- Måleenheden, som beskrives i denne korte betjeningsvejledning, er kun beregnet til flowmåling af væske.

Afhængigt af den bestilte version kan måleenheden også måle potentielt eksplosive, brændbare, giftige og oxiderende medier.

Måleenheder til brug i farlige områder, til hygiejniske anvendelser, eller hvor der er øget risiko på grund af procestryk, er mærket på typeskiltet.

Sådan sikres det, at måleenheden forbliver i korrekt tilstand i driftsperioden:

- ▶ Overhold altid det angivne tryk- og temperaturområde.
- ▶ Brug kun måleenheden i fuld overensstemmelse med dataene på typeskiltet og de generelle forhold, der er angivet i betjeningsvejledningen og supplerende dokumentation.
- ▶ Kontrollér ud fra typeskiltet, om den bestilte enhed er tilladt til den tilsigtede brug i det farlige område (f.eks. eksplosionsbeskyttelse, trykbeholdersikkerhed).
- ▶ Brug kun måleenheden til medier, som de materialer, der er i kontakt med mediet, er tilstrækkeligt modstandsdygtige over for.
- ▶ Hvis den omgivende temperatur for måleenheden er uden for rumtemperaturen, er det helt afgørende, at de relevante grundlæggende forhold, der er angivet i dokumentationen til enheden, overholdes.
- ▶ Beskyt måleenheden permanent mod miljøpåvirkninger.

Forkert brug

Brug på anden vis end som beskrevet kan bringe sikkerheden i fare. Producenten påtager sig ikke noget ansvar for skader, der skyldes forkert brug eller utilsigtet brug.

ADVARSEL

Fare for brud på grund af korroderende eller slibende væske og omgivende forhold!

- ▶ Kontrollér procesvæskens kompatibilitet med sensormaterialet.
- ▶ Alle materialer, der kommer i kontakt med væske under processen, skal kunne tåle det.
- ▶ Overhold altid det angivne tryk- og temperaturområde.

BEMÆRK**Verificering i grænsetilfælde:**

- ▶ Ved specialvæske og væske til rengøring er Endress+Hauser gerne behjælpelig med at tjekke korrosionsbestandigheden for materialer, der kommer i kontakt med væsken, men yder ingen garanti og påtager sig ikke noget ansvar, da små ændringer i temperaturen, koncentrationen eller niveauet af kontaminering i processen kan ændre egenskaberne, hvad angår korrosionsbestandighed.

Tilbageværende risici**⚠ ADVARSEL****Elektronikken og mediet kan forårsage, at overfladerne bliver varme. Det medfører fare for forbrændinger!**

- ▶ Ved høje væsketemperaturer skal der være beskyttende tiltag, så kontakt og dermed forbrændinger undgås.

Gælder kun for Proline Promass A, E, F, O, X og Cubemass C

⚠ ADVARSEL**Risiko for brud på huset på grund af brud på måleslange!**

Hvis der opstår brud på en måleslange, vil trykket i sensorhuset stige i henhold til driftsprocestrykket.

- ▶ Brug en brudskive.

⚠ ADVARSEL**Fare for udtrængende medie!**

Enhedsversioner med brudskive: Medie, der trænger ud under tryk, medfører risiko for person- eller tingskade.

- ▶ Træf nødvendige forholdsregler for at forhindre person- og tingskade, hvis brudskiven aktiveres.

2.3 Sikkerhed på arbejdspladsen

Ved arbejde på og med instrumentet:

- ▶ Brug de nødvendige personlige værnemidler i overensstemmelse med landets regler.

Ved svejsearbejde på rørene:

- ▶ Jordforbind ikke svejseudstyret via måleinstrumentet.

Ved arbejde på og med instrumentet med våde hænder:

- ▶ Brug handsker af hensyn til den øgede risiko for elektrisk stød.

2.4 Driftssikkerhed

Risiko for personskade.

- ▶ Anvend kun instrumentet i korrekt teknisk og fejlsikker tilstand.
- ▶ Den driftsansvarlige er ansvarlig for, at instrumentet anvendes uden interferens.

2.5 Produktsikkerhed

Dette måleinstrument er designet i overensstemmelse med god teknisk praksis, så det opfylder de højeste sikkerhedskrav, og er testet og udleveret fra fabrikken i en tilstand, hvor det er sikkert at anvende.

Det opfylder de generelle sikkerhedsstandarder og lovmæssige krav. Det er også i overensstemmelse med de EU-direktiver, der er angivet i den EU-overensstemmelseserklæring, som gælder for det specifikke instrument. Endress+Hauser bekræfter dette ved at forsyne instrumentet med CE-mærkning.

2.6 IT-sikkerhed

Vores garanti er kun gyldig, hvis enheden installeres og bruges som beskrevet i betjeningsvejledningen. Enheden er udstyret med sikkerhedsmekanismer, der hjælper med at beskytte det mod utilsigtede ændringer af indstillingerne.

Operatørerne er selv ansvarlige for at implementere IT-mæssige sikkerhedsforanstaltninger i forhold til enheden og de tilhørende data i henhold til egne sikkerhedsstandarder.

2.7 Enhedsspecifik IT-sikkerhed

Enheden er udstyret med en række specifikke funktioner, der hjælper operatøren med beskyttende foranstaltninger. Disse funktioner kan konfigureres af brugeren og garanterer større sikkerhed under driften, hvis de bruges korrekt.

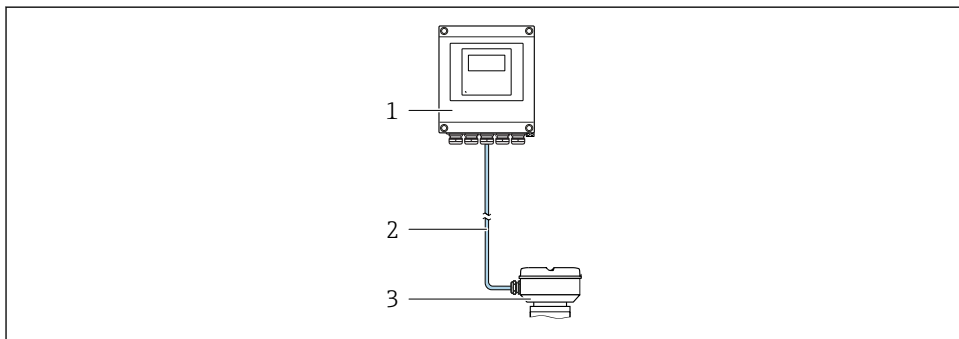


Yderligere oplysninger om instrumentspecifik IT-sikkerhed kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

3 Produktbeskrivelse

Målesystemet består af en Proline 500 – digital transmitter og en Proline Promass- eller Cubemass Coriolis-sensor.

Transmitteren og sensoren monteres på fysisk separate steder. De forbindes via et tilslutningskabel.



- 1 Transmitter
- 2 Tilslutningskabel: kabel, separat, standard
- 3 Sensortilslutningshus med integreret ISEM (intelligent sensorelektronikmodul)



Yderligere oplysninger om produktbeskrivelsen kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

4 Installation



Yderligere oplysninger om montering af sensoren kan findes i den korte betjeningsvejledning til sensoren → 3

⚠ FORSIGTIG

Omgivende temperatur for høj!

Fare for overophedning af elektronikken og deformation af hus.

- Den maksimalt tilladte omgivende temperatur må ikke overskrides .
- Ved udendørs brug: Undgå direkte sollys og udsættelse for vejrforhold, især i områder med varmt klima.

⚠ FORSIGTIG

For meget kraft kan beskadige huset!

- Undgå for meget mekanisk belastning.

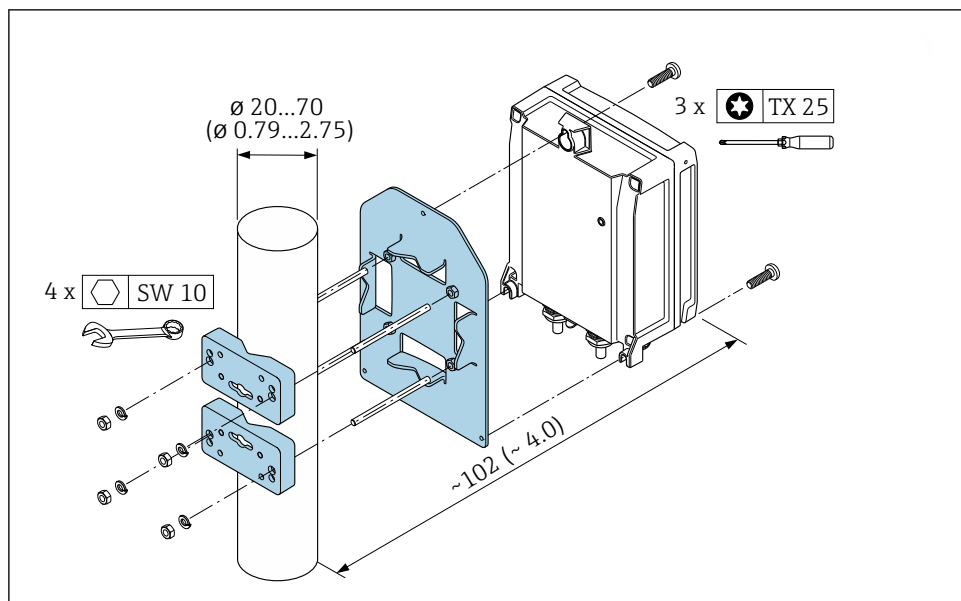
4.1 Stolpemontering

⚠ ADVARSEL

For stort tilspændingsmoment for skruerne!

Risiko for beskadigelse af plasttransmitteren.

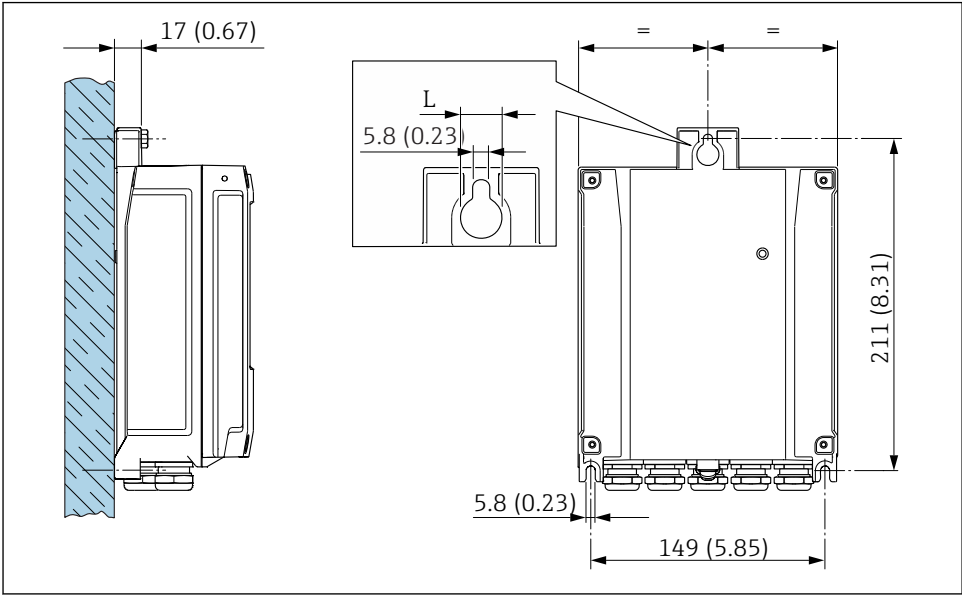
- Spænd skruerne med følgende tilspændingsmoment: 2 Nm (1.5 lbf ft)



A0029051

1 Teknisk enhed mm (in)

4.2 Vægmontering



2 Teknisk enhed mm (in)

L Afhænger af bestillingskoden for "Transmitterhus"

Bestillingskode for "Transmitterhus"

- Valgmulighed A, aluminiumsbelagt: L = 14 mm (0.55 in)
- Valgmulighed D, polykarbonat: L = 13 mm (0.51 in)

4.3 Kontrol af transmitter efter installation

Der skal altid udføres en kontrol efter installation efter følgende:

Montering af transmitterhuset:

- Stolpemontering
- Vægmontering

Er instrumentet beskadiget (visuel kontrol)?	☐
Stolpemontering: Er sikringsskruerne spændt med det korrekte tilspændingsmoment?	☐
Vægmontering: Er sikringsskruerne korrekt tilspændt?	☐

5 Elektrisk tilslutning

BEMÆRK

Måleenheden har ikke en intern kredsløbsafbryder.

- ▶ Derfor skal måleenheden udstyres med en kontakt eller strømafbryder, så strømforsyningsledningen nemt kan frakobles fra el-nettet.
- ▶ Selvom måleenheden er udstyret med en sikring, skal der integreres yderligere overstrømsbeskyttelse (maksimum 10 A) i systeminstallationen.

5.1 Tilslutningsbetingelser

5.1.1 Påkrævede værktøjer

- For kabelindgange: Brug de relevante værktøjer
- For låseklemme: Unbrakonøgle 3 mm
- Ledningsstripper
- Ved brug af snoede kabler: Krymper til rørring
- Ved fjernelse af kabler fra klemme: Skruetrækker med flad klinge ≤ 3 mm (0.12 in)

5.1.2 Krav til tilslutningskabel

De tilslutningskabler, kunden selv står for, skal opfylde følgende krav.

Elektrisk sikkerhed

I overensstemmelse med landets regler.

Beskyttende jordkabel

Kabel $\geq 2.08 \text{ mm}^2$ (14 AWG)

Jordimpedansen skal være mindre end 1Ω .

Tilladt temperaturområde

- De gældende retningslinjer for installation i installationslandet skal overholdes.
- Kablerne skal være egnede til de forventede minimum- og maksimumtemperaturer.

Strømforsyningskabel

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Kabeldiameter

- Medfølgende kabelforskruninger:
M20 $\times$ 1,5 med kabel $\varnothing$ 6 til 12 mm (0.24 til 0.47 in)
- Fjederbelastede klemmer: Egnede til tråde og tråde med rørringe.
Tværsnit for leder 0.2 til 2.5 mm^2 (24 til 12 AWG).

Signalkabel

FOUNDATION Fieldbus

Snoet, skærmet tolederkabel.



Yderligere oplysninger om planlægning og installation af FOUNDATION Fieldbus-netværk kan findes i:

- Betjeningsvejledningen "FOUNDATION Fieldbus Overview" (BA00013S)
- FOUNDATION Fieldbus-retningslinjer
- IEC 61158-2 (MBP)

Udgangsstrøm 0/4 til 20 mA

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Impuls-/frekvens-/afbryderudgang

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Relæudgang

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Indgangsstrøm 0/4 til 20 mA

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Statusindgang

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

5.1.3 Tilslutningskabel

Ikke-farligt område, Ex zone 2, klasse I, division 2

Standardkabel

Der kan bruges et standardkabel som tilslutningskabel.

Standardkabel	4 korer (2 par); parsnoet med fælles skærm
Afskærmning	Tinbelagt kobbersnoning, optisk skærm $\geq 85\%$
Sløjfemodstand	Strømforsyningslinje (+, -): maksimum 10 Ω
Kabellængde	Maksimum 300 m (1 000 ft), se følgende tabel.

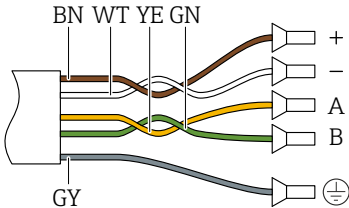
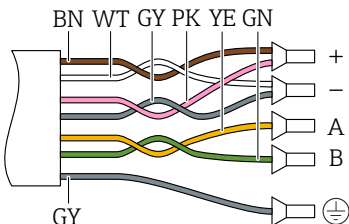
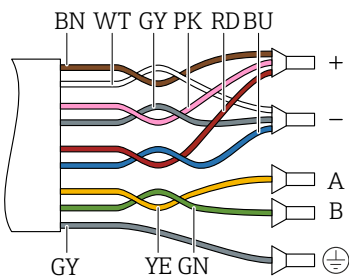
Tværsnit	Kabellængde
0.34 mm ² (AWG 22)	80 m (270 ft)
0.50 mm ² (AWG 20)	120 m (400 ft)
0.75 mm ² (AWG 18)	180 m (600 ft)
1.00 mm ² (AWG 17)	240 m (800 ft)
1.50 mm ² (AWG 15)	300 m (1 000 ft)

Farligt område, Ex zone 1, klasse I, division 1

Standardkabel

Der kan bruges et standardkabel som tilslutningskabel.

Standardkabel	4, 6, 8 korer (2, 3, 4 par); parsnoet med fælles skærm
Afskærmning	Tinbelagt kobbersnoning, optisk skærm $\geq 85\%$
Kapacitans C	Maks. 760 nF IIC, maks. 4.2 μF IIB
Induktans L	Maks. 26 μH IIC, maks. 104 μH IIB
Induktans/modsstand-forhold (L/R)	Maksimum 8.9 $\mu\text{H}/\Omega$ IIC, maksimum 35.6 $\mu\text{H}/\Omega$ IIB (f.eks. i henhold til IEC 60079-25)
Sløjfemodstand	Strømforsyningslinje (+, -): maksimum 5 Ω
Kabellængde	Maksimum 150 m (500 ft), se følgende tabel.

Tværsnit	Kabellængde	Terminering
2 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 22)	50 m (165 ft)	 ■ +, - = 0.5 mm² ■ A, B = 0.5 mm²
3 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 22)	100 m (330 ft)	 ■ +, - = 1.0 mm² ■ A, B = 0.5 mm²
4 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 22)	150 m (500 ft)	 ■ +, - = 1.5 mm² ■ A, B = 0.5 mm²

5.1.4 Klemmetildeling

Transmitter: forsyningsspænding, input/output

Klemmetildelingen for indgange og udgange afhænger af den bestilte version af enheden. Den instrumentspecifikke klemmetildeling fremgår af mærkaten i klemmedækslet.

Forsyningsspænding		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3		Input/output 4	
1 (+)	2 (-)	26 (A)	27 (B)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
Instrumentspecifik klemmetildeling: mærkat i klemmedæksel.									

Transmitter- og sensortilslutningshus: tilslutningskabel

Sensoren og transmitteren monteres på separate steder og forbindes med et tilslutningskabel. Tilslutningskablet sluttes til sensortilslutningshuset og transmitterhuset.



Klemmetildeling og tilslutning for tilslutningskablet → 18.

5.1.5 Klargøring af måleenheden

Udfør trinnene i følgende rækkefølge:

1. Monter sensoren og transmitteren.
2. Tilslutningshus, sensor: Tilslut tilslutningskabel.
3. Transmitter: Tilslut tilslutningskabel.
4. Transmitter: Tilslut signalkabel og kabel til forsyningsspænding.

BEMÆRK

Utilstrækkelig forsegling af huset!

Måleinstrumentets driftspålidelighed kan blive forringet.

► Brug egnede kabelforskrninger, der svarer til kapslingsklassen.

1. Fjern blindproppen, hvis en sådan bruges.
2. Hvis måleenheden leveres uden kabelforskrninger:
Sørg for passende kabelforskrning til tilhørende tilslutningskabel.
3. Hvis måleenheden er udstyret med kabelforskrninger:
Overhold kravene til tilslutningskabler → 13.

5.2 Tilslutning af måleinstrumentet

BEMÆRK

Begrænset el-sikkerhed på grund af forkert tilslutning!

- Elektrisk tilslutningsarbejde må kun udføres af uddannede fagfolk.
- Overhold gældende love og bestemmelser på installationsstedet.
- Sørg for at følge de lokale bestemmelser vedrørende arbejdssikkerhed.
- Tilslut altid det beskyttende jordkabel Ⓢ, før der tilsluttes yderligere kabler.
- Ved brug i potentielt eksplosive atmosfærer skal oplysningerne i den instrumentspecifikke Ex-dokumentation følges.

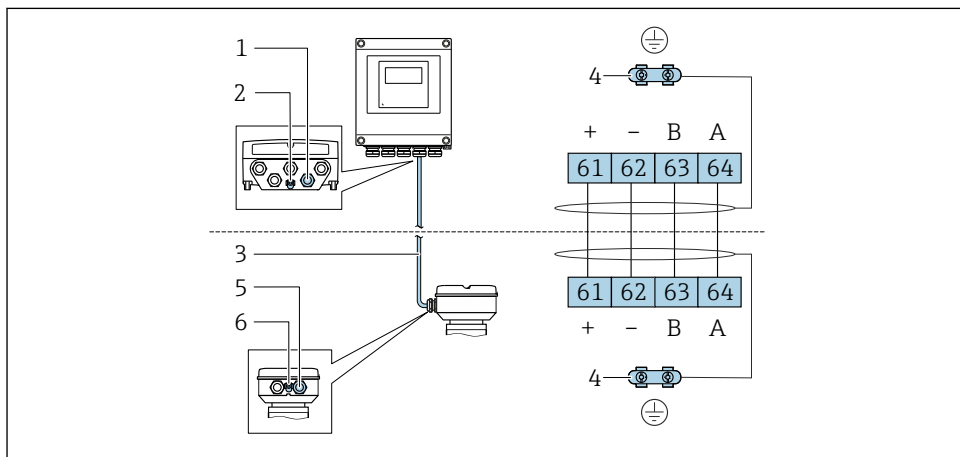
5.2.1 Tilslutning af tilslutningskablet

⚠ ADVARSEL

Risiko for beskadigelse af de elektroniske dele!

- Slut sensoren og transmitteren til samme potentialudligning.
- Sensoren må kun tilsluttes en transmitter med samme serienummer.
- Jord sensorens tilslutningshus via den eksterne skruelemme.

Terminaltildeling for tilslutningskabel



A0028198

- 1 Kabelindgang til kabel på transmitterhus
- 2 Jordledning (PE)
- 3 Tilslutningskabel til ISEM-kommunikation
- 4 Jording via jordforbindelse, på versioner med instrumentstik håndteres jording via selve stikket
- 5 Kabelindgang til kabel eller tilslutning af instrumentstik på sensortilslutningshus
- 6 Jordledning (PE)

Tilslutning af tilslutningskablet til sensortilslutningshuset

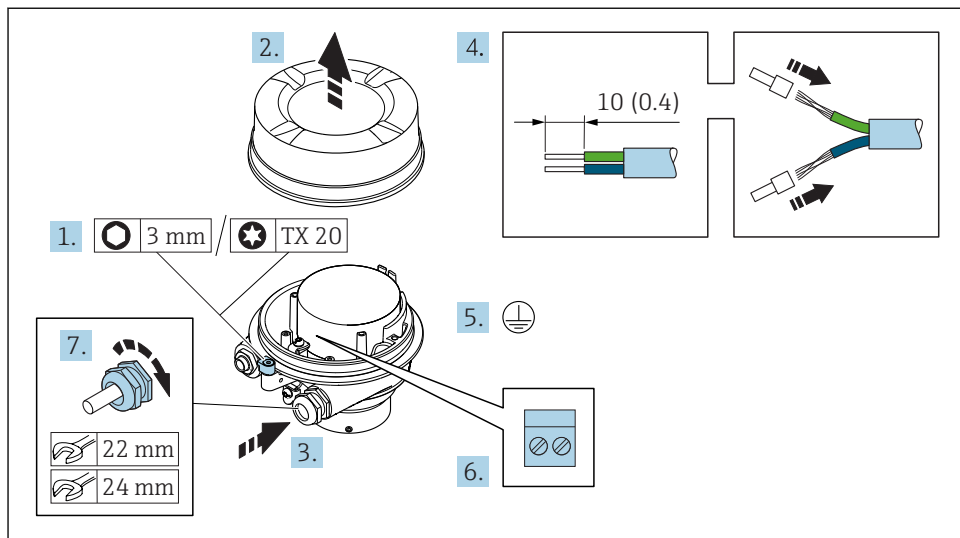
Tilslutning via klemmer med bestillingskode for "Hus"		Tilgængelig til sensor
Valgmulighed A "Aluminium, belagt"	→  20	■ Promass A, E, F, H, I, O, P, Q, S ■ CubemassC
Valgmulighed B "Rustfri"	→  21	■ Promass A, E, F, H, I, O, P, Q, S ■ CubemassC
Valgmulighed L "Støbning, rustfri"	→  20	■ Promass F, H, I, O, Q, X ■ CubemassC

Tilslutning via stik med bestillingskode for "Sensortilslutningshus"		Tilgængelig til sensor
Valgmulighed C "Ultrakompakt hygiejnisk, rustfri"	→  22	■ Promass A, E, F, H, I, O, P, Q, S ■ CubemassC

Tilslutning af tilslutningskablet til transmitteren

Kablet slutes til transmitteren via klemmer →  23.

Tilslutning af sensortilslutningshuset via klemmer



A0029616

1. Løsn husdækslets låseklemme.
2. Skru husets dæksel af.
3. Skub kablet gennem kabelindgangen. Fjern ikke tætningsringen fra kabelindgangen. På den måde opnås der en tætsluttende tætning.
4. Strip kablet og kabelenderne. Monter rørringe, hvis der anvendes snoede kabler.
5. Tilslut jordbeskyttelsen.
6. Tilslut kablet i overensstemmelse med tilslutningskablets klemmetildeling → 18.
7. Spænd kabelforskrutningerne fast.
 - ↳ Tilslutningsprocessen for tilslutningskablet er nu fuldført.

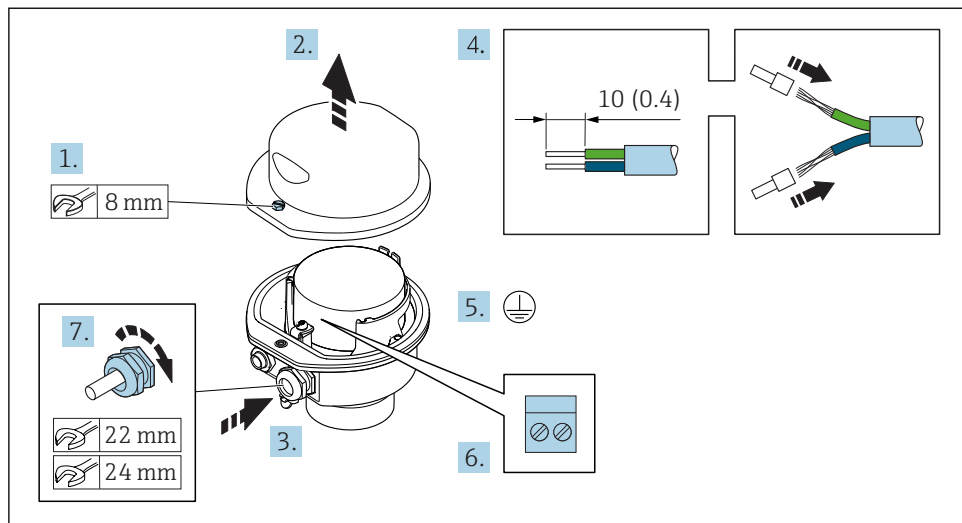
⚠ ADVARSEL

Husets kapslingsklasse kan blive forringet, hvis huset ikke er tilstrækkelig forseglet.

- ▶ Skru dækslets gevind i uden brug af smøremiddel. Dækslets gevind er påført et tørt smøremiddel.

8. Skru husdækslet på.
9. Spænd husdækslets låseklemme.

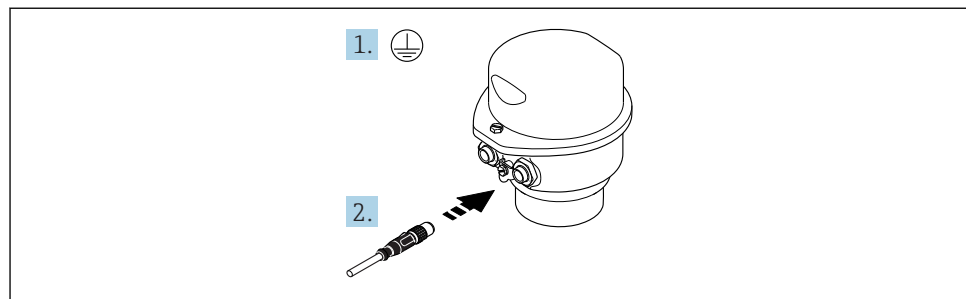
Tilslutning af sensortilslutningshuset via klemmer



A0029613

1. Løsn husdækslets sikringsskrue.
2. Åbn husets dæksel.
3. Skub kablet gennem kabelindgangen. Fjern ikke tætningsringen fra kabelindgangen. På den måde opnås der en tætsluttende tætning.
4. Strip kablet og kabelenderne. Monter rørringe, hvis der anvendes snoede kabler.
5. Tilslut jordbeskyttelsen.
6. Tilslut kablet i overensstemmelse med tilslutningskablets klemmetildeling → 18.
7. Spænd kabelforskrutningerne fast.
 - ↳ Tilslutningsprocessen for tilslutningskablet er nu fuldført.
8. Luk husdækslet.
9. Spænd husdækslets sikringsskrue.

Tilslutning af sensortilslutningshuset via stikkene

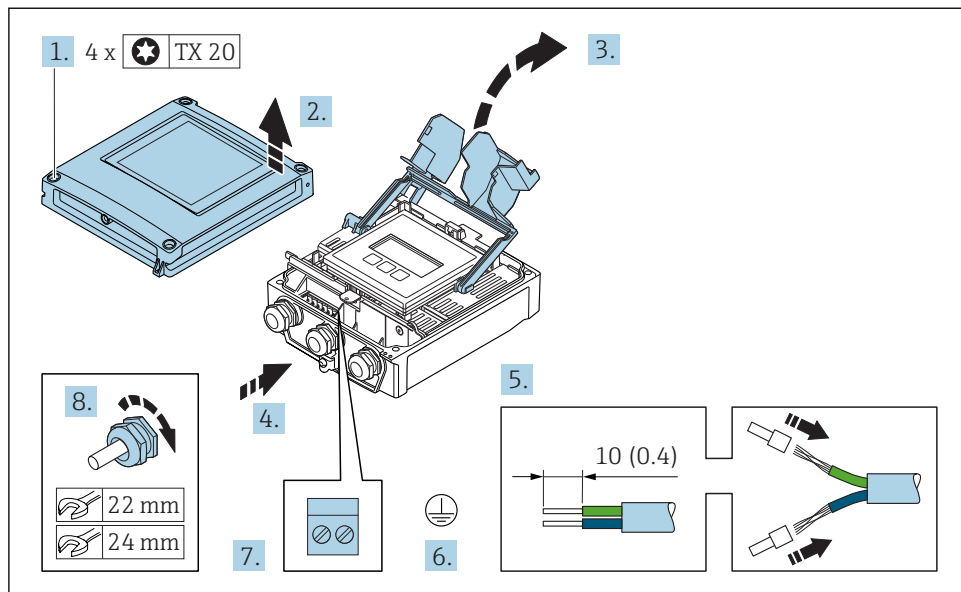


A0029615

1. Tilslut jordbeskyttelsen.

2. Tilslut stikket.

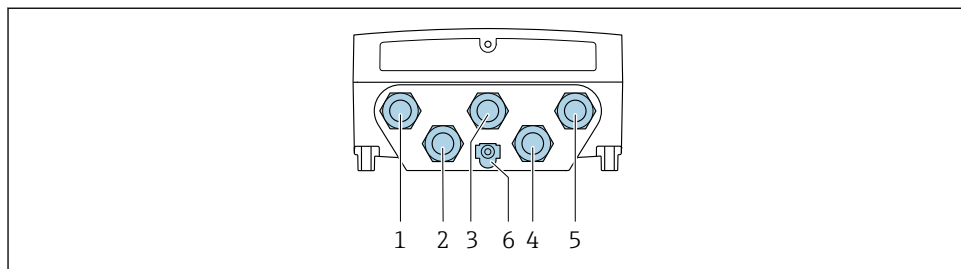
Tilslutning af tilslutningskablet til transmitteren



A0029597

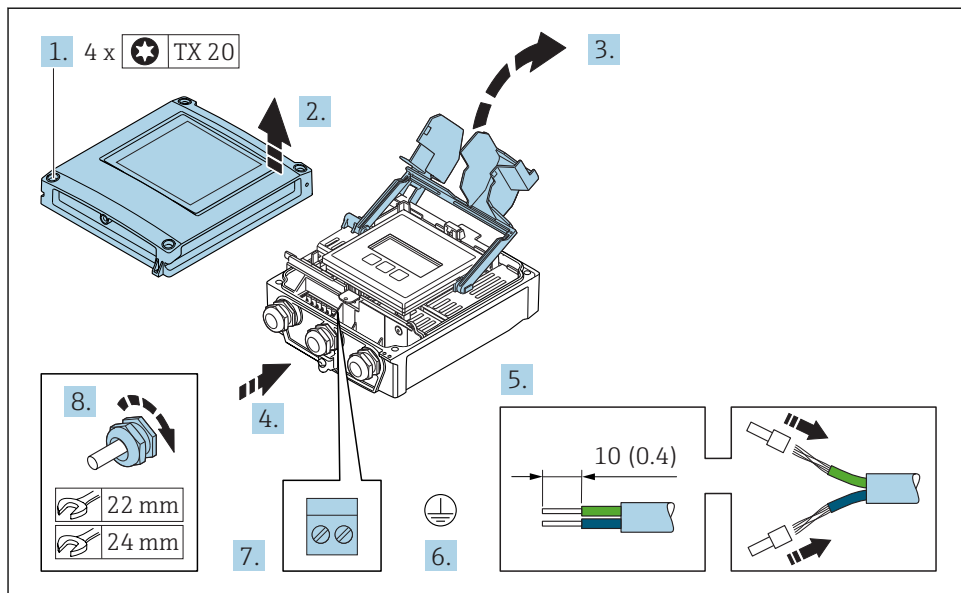
1. Løsn de fire sikringsskruer på husdækslet.
2. Åbn husets dæksel.
3. Åbn klemmedækslet.
4. Skub kablet gennem kabelindgangen. Fjern ikke tætningsringen fra kabelindgangen. På den måde opnås der en tætsluttende tætning.
5. Strip kablet og kabelenderne. Monter rørringe, hvis der anvendes snoede kabler.
6. Tilslut jordbeskyttelsen.
7. Tilslut kablet i overensstemmelse med tilslutningskablets klemmetildeling → 18.
8. Spænd kabelforskrutningerne fast.
 - ↳ Tilslutningsprocessen for tilslutningskablet er nu fuldført.
9. Luk husdækslet.
10. Spænd husdækslets sikringsskrue.
11. Efter tilslutning af tilslutningskablet:
 - Tilslut signalkablet og forsyningsspændingskablet → 24.

5.2.2 Tilslutning af signalkablet og forsyningsspændingskablet



A0028200

- 1 Klemmetilslutning for forsyningsspænding
- 2 Klemmetilslutning for signaltransmission, input/output
- 3 Klemmetilslutning for signaltransmission, input/output
- 4 Klemmetilslutning for tilslutningskabel mellem sensor og transmitter
- 5 Klemmetilslutning for signaltransmission, input/output, tilvalg: tilslutning af ekstern WLAN-antenne
- 6 Jordledning (PE)



A0029597

1. Løsn de fire sikringsskruer på husdækslet.
2. Åbn husets dæksel.
3. Åbn klemmedækslet.
4. Skub kablet gennem kabelindgangen. Fjern ikke tætningsringen fra kabelindgangen. På den måde opnås der en tætsluttende tætning.

5. Strip kablet og kabelenderne. Monter rørringe, hvis der anvendes snoede kabler.
6. Tilslut jordbeskyttelsen.
7. Tilslut kablet til de korrekte klemmer.
 - ↳ **Klemmetildeling for signalkabel:** Den instrumentspecifikke klemmetildeling er vist på et mærkat på klemmedækslet.
Klemmetildeling for forsyningsspænding: Mærkat på klemmedækslet eller .
8. Spænd kabelforskrutningerne fast.
 - ↳ Dermed er kabeltilslutningen fuldført.
9. Luk klemmedækslet.
10. Luk husdækslet.

⚠ ADVARSEL

Husets kapslingsklasse kan blive forringet, hvis huset ikke er tilstrækkeligt forseglet.

- Skru skruen i uden brug af smøremiddel.

⚠ ADVARSEL

For stort tilspændingsmoment for skruerne!

Risiko for beskadigelse af plasttransmitteren.

- Spænd skruerne med følgende tilspændingsmoment: 2 Nm (1.5 lbf ft)

11. Spænd de fire sikringsskruer på husdækslet.

5.3 Sikring af potentialeudledning

5.3.1 Krav

Der kræves ingen særlige foranstaltninger for potentialudledning.

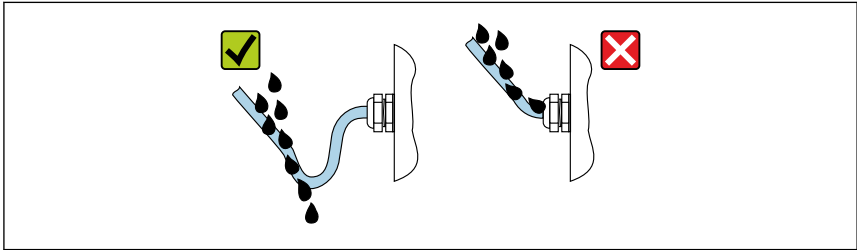
 Følg retningslinjerne i Ex-dokumentation (XA) for instrumenter, der skal bruges på farlige steder.

5.4 Sikring af kapslingsklassen

Måleenheden opfylder alle kravene til IP66/67-kapsling, type 4X-kapsling.

For at garantere kapslingsklassen IP66/67, type 4X-kapsling, skal der udføres følgende trin efter den elektriske tilslutning:

- 1. Kontrollér, at husets tætninger er rene og monteret korrekt.
- 2. Tør, rengør eller udskift om nødvendigt tætningerne.
- 3. Stram alle husskruer og fastskruede dæksler.
- 4. Spænd kabelforskrutningerne fast.
- 5. Gør følgende for at sikre, at der ikke trænger fugt ind i kabelindgangen:
Før kablet, så det hænger ned under kabelindgangen ("vandudskilning").



A0029278

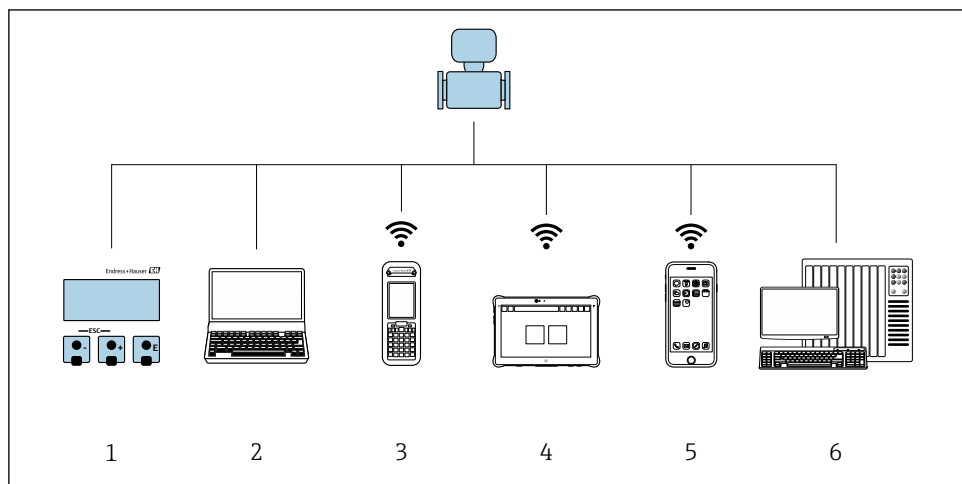
- 6. Sæt blindpropper i kabelindgange, der ikke bruges.

5.5 Kontrol efter tilslutning

Er kablerne eller enheden beskadiget (visuel kontrol)?	☐
Overholder de brugte kabler kravene?	☐
Har kablerne tilstrækkelig trækaflastning?	☐
Er alle kabelforskrutningerne installeret, fastspændt og korrekt tætnet? Kabelgennemføring med "vandudskiller" →  26?	☐

6 Betjeningsmuligheder

6.1 Oversigt over betjeningsmuligheder

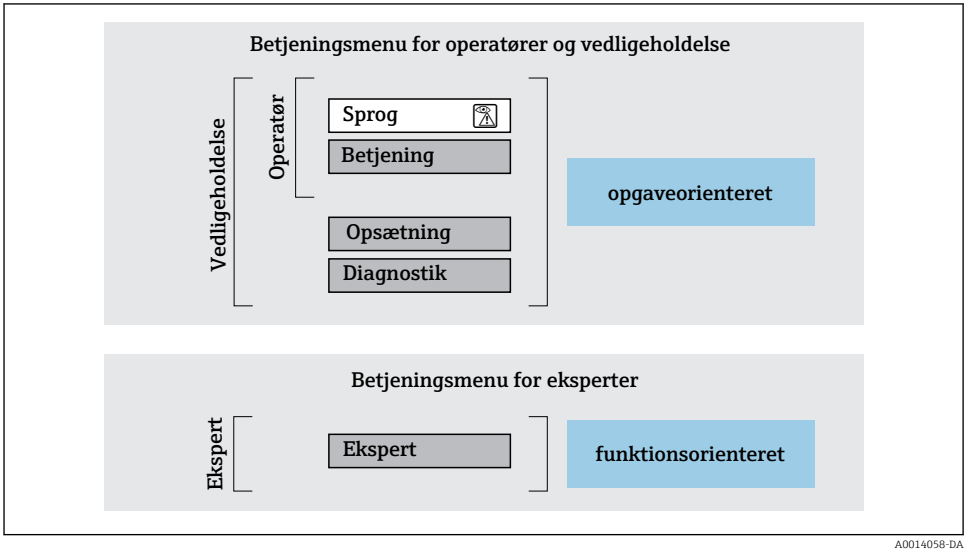


A0034513

- 1 Lokal betjening via displaymodul
- 2 Computer med webbrowser (f.eks. Internet Explorer) eller med betjeningsværktøj (f.eks. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 eller SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 Mobil håndholdt terminal
- 6 Styresystem (f.eks. PLC)

6.2 Betjeningsmenuens struktur og funktion

6.2.1 Betjeningsmenuens opbygning



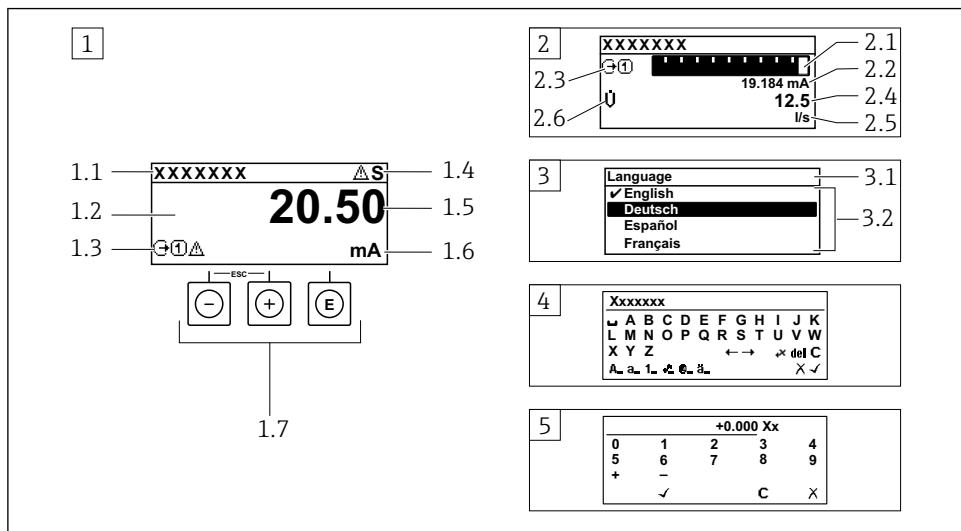
3 *Betjeningsmenuens skematiske struktur*

6.2.2 Driftsfilosofi

Betjeningsmenuens individuelle dele er tildelt til bestemte brugerroller (operatør, vedligeholdelse osv.). Hver brugerrolle indebærer typiske opgaver i instrumentets levetid.

 Yderligere oplysninger om betjeningsfilosofien kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

6.3 Adgang til betjeningsmenuen via det lokale display



A0014013

- 1 Betjeningsdisplay med målt værdi vist som "1 værdi, maks." (eksempel)
 - 1.1 Instrument-tag
 - 1.2 Displayområde for målte værdier (4 linjer)
 - 1.3 Forklarende symboler for målt værdi: type af målt værdi, målekanalnummer, symbol for diagnostisk adfærd
 - 1.4 Statusområde
 - 1.5 Målt værdi
 - 1.6 Enhed for den målte værdi
 - 1.7 Betjeningsselementer
- 2 Betjeningsdisplay med målt værdi vist som "1 søjlediagram + 1 værdi (eksempel)
 - 2.1 Søjlediagramdisplay med målt værdi 1
 - 2.2 Målt værdi 1 med enhed
 - 2.3 Forklarende symboler for målt værdi 1: type af målt værdi, målekanalnummer
 - 2.4 Målt værdi 2
 - 2.5 Enhed for målt værdi 2
 - 2.6 Forklarende symboler for målt værdi 2: type af målt værdi, målekanalnummer
- 3 Navigationsvisning: valgliste for en parameter
 - 3.1 Navigationssti og statusområde
 - 3.2 Displayområde til navigation: ✓ angiver den aktuelle parameter værdi
- 4 Redigeringsvisning: tekst-editor med inputmaske
- 5 Redigeringsvisning: tal-editor med inputmaske

6.3.1 Betjeningsdisplay

Forklarende symboler for den målte værdi	Statusområde
- Afhænger af instrumentets version, f.eks.: : Volumenflow : Masseflow : Densitet : Konduktivitet : Temperatur : Sumtæller : Udgang : Indgang : Målekanalnummer ¹⁾ - Diagnostisk adfærd ²⁾ : Alarm : Advarsel	Følgende symboler vises i statusområdet på betjeningsdisplayet øverst til højre: - Statussignaler : Fejl : Funktionskontrol : Uden for specifikation : Vedligeholdelse påkrævet - Diagnostisk adfærd : Alarm : Advarsel : Låsning (låst via hardware)) : Kommunikation via fjernbetjening er aktiv.

- 1) Hvis der er mere end én kanal for den samme type målt variabel (sumtæller, output osv.).
- 2) For en diagnostisk hændelse, der vedrører den viste målte variabel.

6.3.2 Navigationsoversigt

Statusområde	Displayområde
Følgende vises i statusområdet i navigationsvisningen i øverste højre hjørne: - I undermenuen - Den direkte adgangskode til den parameter, du navigerer til (f.eks. 0022-1) - Hvis der forekommer en diagnostisk hændelse, den diagnostiske adfærd og statussignal - I guiden Hvis der forekommer en diagnostisk hændelse, den diagnostiske adfærd og statussignal	- Menuikoner : Betjening : Opsætning : Diagnostik : Ekspert - I Undermenuer : Guider : Parametre i en guide : Parameter låst

6.3.3 Redigeringsoversigt

Tekst-editor	Korrektionssymboler under
Bekræfter valg.	Sletter alle indtastede tegn.
Forlader indtastningen uden at anvende ændringerne.	Flytter indtastningspositionen en position til højre.
Sletter alle indtastede tegn.	Flytter indtastningspositionen en position til venstre.
Skifter til valg af korrektionsværktøjer.	Sletter et tegn lige til venstre for indtastningspositionen.
Skift - Mellem store og små bogstaver - For at indtaste tal - For at indtaste specialtegn	

Tal-editor	
 Bekræfter valg.	 Flytter indtastningspositionen en position til venstre.
 Forlader indtastningen uden at anvende ændringerne.	 Indsætter decimalseparator på indtastningspositionen.
 Indsætter minustegn på indtastningspositionen.	 Sletter alle indtastede tegn.

6.3.4 Betjeningselementer

Taster og deres betydning
 Enter-tast <i>For betjeningsdisplay</i> - Når du trykker kort på tasten, åbnes betjeningsmenuen. - Når du trykker på tasten i 2 s, åbnes genvejsmenuen. <i>I en menu, undermenu</i> - Når du trykker kort på tasten - Åbnes den valgte menu, undermenu eller parameter. - Startes guiden. - Hvis hjælpe tekst er åbnet: Lukkes hjælpe teksten for parameteren. - Når du trykker på tasten 2 s for parameter: Hvis den findes, åbnes hjælpe teksten til parameterens funktion. <i>Med en guide:</i> Åbner redigeringsoversigten for parameteren. <i>Med en tekst-editor og en tal-editor:</i> - Når du trykker kort på tasten - Åbnes den valgte gruppe. - Udføres den valgte handling. - Når du trykker på tasten i 2 s: Bekræftes den redigerede parameterværdi.
 Minustast <i>I en menu, undermenu:</i> Flytter valglinjen opad på en liste med valgmuligheder. <i>Med en guide:</i> Bekræfter parameterværdien og skifter til den forrige parameter. <i>Med en tekst-editor og en tal-editor:</i> Flytter valglinjen mod venstre (tilbage) på et inputskærm billede.
 Plus-tast <i>I en menu, undermenu:</i> Flytter valglinjen nedad på en liste med valgmuligheder. <i>Med en guide:</i> Bekræfter parameterværdien og skifter til den næste parameter. <i>Med en tekst-editor og en tal-editor:</i> Flytter valglinjen mod højre (frem) på et inputskærm billede.
 Escape-tastkombination (tryk samtidig på tasterne) <i>I en menu, undermenu</i> - Når du trykker kort på tasten - Afslutter det aktuelle menuniveau og går til det næste, højere niveau. - Hvis en hjælpe tekst er åbnet, lukkes hjælpe teksten for parameteren. - Tryk på tasten for 2 s for parameteren: Returnerer til betjeningsdisplayet ("startposition"). <i>Med en guide:</i> Afslutter guiden og går til næste højere niveau. <i>Med en tekst- og tal-editor:</i> Lukker tekst- eller tal-editoren uden at anvende ændringer.

Taster og deres betydning	
 + 	Minus/Enter-tastkombination (tryk og hold tasterne nede samtidig) Reducerer kontrasten (lysere indstilling).
 + 	Plus/Enter-tastkombination (tryk og hold tasterne nede samtidig) Øger kontrasten (mørkere indstilling).
 +  + 	Minus/Plus/Enter-tastkombination (tryk og hold tasterne nede samtidig) <i>For betjeningsdisplay:</i> Aktiverer eller deaktiverer tastaturlåsen.

6.3.5 Yderligere oplysninger



Yderligere oplysninger om følgende emner kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet

- Åbning af hjælpe tekst
- Brugerroller og relateret adgangsautorisation
- Deaktivering af skrivebeskyttelse via adgangskode
- Aktivering og deaktivering af tastaturlåsen

6.4 Adgang til betjeningsmenuen via betjeningsværktøjet



Det er også muligt at gå til betjeningsmenuen via betjeningsværktøjerne FieldCare og DeviceCare. Se betjeningsvejledningen til instrumentet.

6.5 Adgang til betjeningsmenuen via webserveren



Det er også muligt at gå til betjeningsmenuen via webserveren. Se betjeningsvejledningen til instrumentet.

7 Systemintegration



Yderligere oplysninger om systemintegration kan findes i betjeningsvejledningen til enheden.

- Oversigt over filer, der beskriver enheden:
 - Aktuell dataversion for enheden
 - Betjeningsværktøjer
- Cyklisk dataoverførsel
 - Blokmodel
 - Beskrivelse af modulerne
 - Udførelsestider
 - Metoder

8 Ibrugtagning

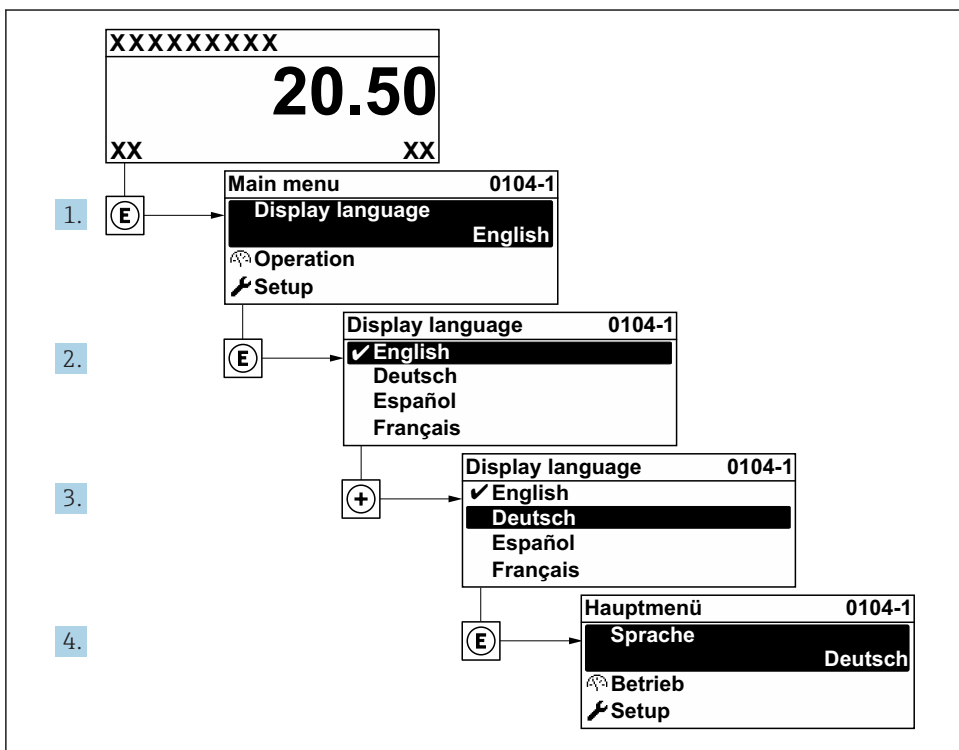
8.1 Funktionskontrol

Før ibrugtagning af måleinstrumentet:

- ▶ Sørg for, at der er foretaget kontrol efter installation og efter tilslutning.
- Tjekliste for "Kontrol efter installation" → 12
- Tjekliste for "Kontrol efter tilslutning" → 26

8.2 Indstilling af betjeningsprog

Fabriksindstilling: engelsk eller bestilt lokalt sprog



A0029420

4 Eksempel med lokalt display

8.3 Konfiguration af måleinstrumentet

Menuen **Setup** med de tilhørende undermenuer og guider bruges til hurtig ibrugtagning af instrumentet. De indeholder alle de nødvendige parametre til konfiguration af eksempelvis måling eller kommunikation.

 Afhængigt af instrumentets version er det ikke alle undermenuer og parametre, der findes på alle instrumenter. Valget kan variere afhængigt af ordrekoden.

Eksempel: tilgængelige undermenuer, guider	Betydning
System units	Konfigurer enhederne for alle målte værdier
Medium selection	Definer mediet
Current input	Konfiguration af input-/outputtype
Status input	
Current output 1 to n	
Pulse/frequency/switch output 1 to n	
Relay output	
User interface	Konfigurer displayformatet på det lokale display
Low flow cut off	Indstil den lave flowafskæring
Partially filled pipe detection	Konfigurer registrering af delvist fyldt og tomt rør
Advanced setup	Yderligere konfigurationsparametre: ■ Beregnede procesvariabler ■ Sensor adjustment ■ Sumtæller ■ Brugergænseflade ■ WLAN settings ■ Data backup ■ Administration

8.4 Beskyttelse af indstillinger mod uautoriseret adgang

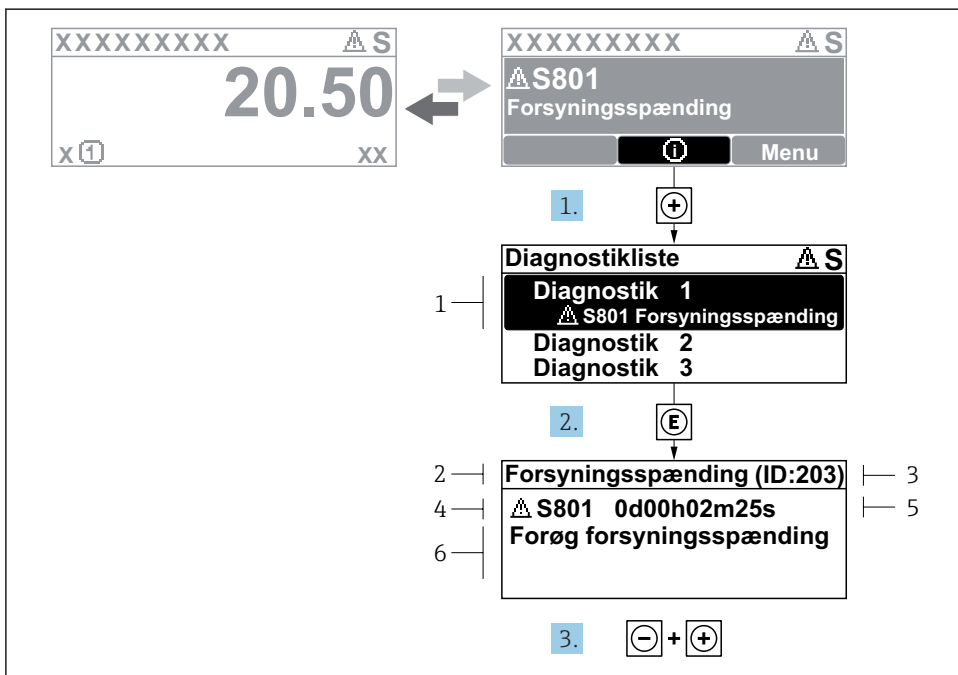
Der er følgende muligheder for skrivebeskyttelse, som hjælper med at beskytte måleinstrumentets konfiguration mod utilsigtede ændringer:

- Beskyt adgangen til parametre med en adgangskode
- Beskyt adgangen til lokal betjening via tastelåsning
- Beskyt adgangen til måleinstrumentets via skrivebeskyttelsesknop
- Beskyt adgang til parametre via blokbetjening

 Yderligere oplysninger om beskyttelse af indstillingerne mod uautoriseret adgang kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

9 Diagnostisk information

Fejl, der registreres af måleenhedens selvovervågningssystem, vises som en diagnosemeddelelse skiftevist med visningen af den målte værdi. Meddelelsen om afhjælpende foranstaltninger kan findes i diagnosemeddelelsen og inderholder oplysninger om fejlen.



A0029431-DA

5 Meddelelse om afhjælpning

- 1 Diagnostisk information
- 2 Kort tekst
- 3 Service-ID
- 4 Diagnostisk adfærd med diagnostikkode
- 5 Driftstidspunkt for hændelse
- 6 Afhjælpende foranstaltninger

1. Brugeren står i diagnosemeddelelsen.
Tryk på $\oplus$ (symbolet $\oplus$).
↳ Undermenuen **Diagnostic list** åbnes.
2. Vælg den ønskede diagnostiske hændelse med $\oplus$ eller $\ominus$, og tryk på E .
↳ Meddelelsen om de afhjælpende foranstaltninger åbnes.
3. Tryk på $\ominus + \oplus$ samtidig.
↳ Meddelelsen om de afhjælpende foranstaltninger lukkes.

www.addresses.endress.com
